



PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q86091

Firmin GARCIA, et al.

National Stage of: PCT/FR2003/003835

Appln. No.: 10/525,224

Group Art Unit: 3754

Confirmation No.: 5613

Examiner: Unknown

Filed: February 22, 2005

For:

FLUID PRODUCT DISPENSING ELEMENT AND DISPENSER COMPRISING ONE

SUCH ELEMENT

SUBMISSION OF ENGLISH TRANSLATION OF INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith please find an English translation of the International Preliminary

Examination Report issued in the international stage of this case.

Respectfully submitted

Registration No. 43,078

Raja Saliba

SUGHRUE MION, PLLC

Telephone: (202) 293-7060

Facsimile: (202) 293-7860

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

Date: January 20, 2006

PATENT COOPERATION TREATY



PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

| pplicant's or agent's file reference VALS 928 B PCT International application No. PCT/FR2003/003835 International Patent Classification (IPC) or n B05B 11/00 | PCT ONAL PRELIMINARY (PCT Article 36 and FOR FURTHER ACTION International filing date (day/ 19 décembre 2003 (19) ational classification and IPC VALOIS SA | d Rule 70) See Notific Preliminary (month/year) 2.12.2003) | cation of Transmittal Examination Report (Form Priority date (day/month) 23 décembre 2002 | PCT/IPEA/4 |
|---|--|---|---|------------------|
| pplicant's or agent's file reference VALS 928 B PCT International application No. PCT/FR2003/003835 International Patent Classification (IPC) or m B05B 11/00 | (PCT Article 36 and FOR FURTHER ACTION International filing date (day/ 19 décembre 2003 (19) ational classification and IPC | See Notific Preliminary (month/year) 0.12.2003) | cation of Transmittal Examination Report (Form Priority date (day/month) | PCT/IPEA/4 |
| pplicant's or agent's file reference VALS 928 B PCT International application No. PCT/FR2003/003835 International Patent Classification (IPC) or m B05B 11/00 | FOR FURTHER ACTION International filing date (day/ 19 décembre 2003 (19 ational classification and IPC | See Notific Preliminary Month/year) 2.12.2003) | Examination Report (Form | PCT/IPEA/ |
| VALS 928 B PCT International application No. PCT/FR2003/003835 International Patent Classification (IPC) or m B05B 11/00 | International filing date (day/ 19 décembre 2003 (19 ational classification and IPC | Preliminary (month/year) 9.12.2003) | Examination Report (Form | PCT/IPEA/ |
| nternational application No. PCT/FR2003/003835 International Patent Classification (IPC) or n B05B 11/00 | 19 décembre 2003 (19 ational classification and IPC | .12.2003) | | |
| nternational Patent Classification (IPC) or n B05B 11/00 | ational classification and IPC | | | |
| ·PP | VALOIS SA | S | | |
| | | | | |
| 3. This report contains indications rel I Basis of the report II Priority III Non-establishment IV Lack of unity of in | of opinion with regard to nove | elty, inventive s | | |
| VII [] | s cited the international application ons on the international applica | tion | | |
| Date of submission of the demand | Dat | te of completion | n of this report | _ , _ |
| 20 juillet 2004 (20.0 | 7.2004) | 22 1 | November 2004 (22.1) | 1.2004) |
| Name and mailing address of the IPBA/E | P Au | thorized office | т | |
| | | lephone No. | | |

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR2003/003835

| L. Basis of the report | | | | | | | | | |
|---|--|------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 1. With regard to the elements of the international application:* | | | | | | | | | |
| Γ | 7 | the inter | national application as originally filed | | | | | | |
| Ī | $\overline{\mathbf{x}}$ | the desc | ription: | | | | | | |
| - | | pages | , as originally filed , filed with the demand | | | | | | |
| | | pages | , filed with the definition | | | | | | |
| | , filed with the letter of | | | | | | | | |
| | \overline{X} | the clair | ns: | | | | | | |
| _ | | pages | ns: 1-13 , as originally filed | | | | | | |
| | | pages | , as amended (together with any statement under Article 19 , filed with the demand | | | | | | |
| | | pages | | | | | | | |
| | | pages | , filed with the letter of | | | | | | |
| | \boxtimes | the drav | | | | | | | |
| | | pages | Sled with the demand | | | | | | |
| 1 | | pages | , filed with the letter of, med with the definition | | | | | | |
| 1 | | pages | | | | | | | |
| | t | he seque | nce listing part of the description: | | | | | | |
| | | pages | filed with the demand | | | | | | |
| | | pages | , filed with the letter of, med with the definition | | | | | | |
|] | | pages | | | | | | | |
| 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in who the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language which | | | | | | | | | |
| 1 | | the lar | guage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)). | | | | | | |
| | | the lar | provide of publication of the international application (under Rule 48.3(b)). | | | | | | |
| | | the lan | nguage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and 3). | | | | | | |
| 3. | With | L | to any pucleatide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international | | | | | | |
| | preli | minary o | examination was carried out on the basis of the sequence listing. | | | | | | |
| | H | | ned in the international application in written form. ogether with the international application in computer readable form. | | | | | | |
| | H | | | | | | | | |
| | furnished subsequently to this Authority in written form. furnished subsequently to this Authority in computer readable form. | | | | | | | | |
| The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosured international application as filed has been furnished. | | | | | | | | | |
| | | The s | anonal application as filed has been retained as a computer readable form is identical to the written sequence listing ha furnished. | | | | | | |
| 4. | | The a | mendments have resulted in the cancellation of: | | | | | | |
| | | | the description, pages | | | | | | |
| | | \sqcap | the claims, Nos. | | | | | | |
| | | Ħ | the drawings, sheets/fig | | | | | | |
| 5. | | l beyon | eport has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to g d the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).** | | | | | | |
| 1 | in t | lacemen this rep | t sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred ort as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70 | | | | | | |
| * | and ** Any | ! 70.17). • replace | ment sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report. | | | | | | |

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR 03/03835

YES

NO

| v. | Reasoned statement under Artic citations and explanations suppo | ele 35(2) with regard to novelty, orting such statement | inventive step or industrial appl | icability; |
|----|---|---|-----------------------------------|------------|
| 1. | Statement | | | |
| | Novelty (N) | Claims | 1-13 | YES |
| | | Claims | | NO NO |
| | Inventing stop (IS) | Claims | 1-13 | YES |
| | Inventive step (IS) | Claims | | NO |
| | | | 1-13 | VES |

Citations and explanations 2.

Industrial applicability (IA)

The invention relates to a fluid dispensing member for mounting on the opening of a fluid container, which member includes:

- a body defining an internal chamber with a variable . volume, which body defines a lower end,

Claims

Claims

- an actuating rod axially movable back and forth in said body to vary the volume of said chamber, which rod includes a lower portion inserted into the body and an upper portion defining an upper end,
- a radially outwardly extending circumferential bearing flange including a lower surface at least indirectly engageable with one edge of the fluid container opening, and
- optionally a neck washer arranged in contact with the lower flange surface so that it is compressed between the flange and the edge of the opening.

A dispensing member of this type is known from document US-A-2002/066751. The aim of the invention is to provide a highly compact dispensing member that is compatible with container necks of almost any height while being exceptionally well balanced.

According to one feature of the invention, the axial height axially separating the lower flange surface from

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR 03/03835

the upper end of the actuating rod is substantially the same as the axial height axially separating the lower flange surface from the lower end of the body. In an alternative embodiment, the axial height axially separating the lower surface of the washer from the upper end of the actuating rod is substantially the same as the axial height axially separating the lower washer surface from the lower end of the body.

The combination of features in each of independent claims 1 and 2 is not found in or obvious from the prior art. It follows that the subject matter of independent claims 1 and 2 is novel and involves an inventive step. Dependent claims 3 to 13 also comply with the requirements of PCT Article 33(2) and (3). Furthermore, claims 1 to 13 are considered to be industrially applicable.